DE UNIVERSELE VERKLARING

VAN DE RECHTEN VAN DE MENS 1948

1 We worden allemaal vrijgeboren. We hebben allemaal onze eigen gedachten en ideeën.
We zouden allemaal behandeld moeten worden in de op dezelfde manier.

2 Deze rechten komen toe aan eenieder;

We zijn rijk of arm, in welk land we ook wonen,

Welk geslacht of welke kleur we ook hebben, wat dan ook

De taal die we spreken, wat we ook denken of wat dan ook geloven.

3 We hebben allemaal recht op leven en op een leven in vrijheid en veiligheid.

4 Niemand heeft het recht om ons tot slaaf te maken. Wij kunnen niemand anders tot onze slaaf maken.

5 Niemand heeft het recht ons pijn te doen of te martelen.

6 We hebben allemaal hetzelfde recht om de wet te gebruiken.

7 De wet is voor iedereen gelijk. Het moet ons behandelen als gelijken.

8 We kunnen allemaal vragen of de wet ons helpt als we niet eerlijk worden behandeld.

9 Niemand heeft het recht om ons in de gevangenis te zetten zonder een goede reden, om ons daar te houden of weg te sturen

Uit ons land.

10 Als iemand wordt beschuldigd van het overtreden van de wet, hebben recht op een eerlijk en openbaar proces.

11 Niemand mag de schuld krijgen van het feit dat hij iets doet totdat bewezen is dat ze het gedaan hebben.
Als mensen zeggen dat we iets slechts hebben gedaan, hebben we het recht om

Laat zien dat dit niet waar was. Niemand mag ons straffen voor iets dat we niet hebben gedaan, of omdat we het hebben gedaan

Iets wat niet tegen de wet was toen we het deden.

12 Niemand dient te proberen onze goede naam te schaden. Niemand heeft het recht om in ons huis te komen, of onze brieven te openen. Of onze familie lastig te vallen zonder een zeer goede reden.

13 We hebben allemaal het recht om te gaan en staan waar we willen in ons eigen land en om naar het buitenland te reizen zoals we willen.

14 Als we bang zijn om slecht behandeld te worden in ons eigen land, we hebben allemaal het recht om weg te lopen naar een ander land om veilig te zijn.

15 We hebben allemaal het recht om bij een land te horen.

16 Iedere volwassene heeft het recht te trouwen en een gezin te stichten als ze dat willen. Mannen en vrouwen hebben de

Dezelfde rechten wanneer zij gehuwd zijn, en wanneer zij gescheiden zijn.

17 Iedereen heeft het recht om dingen te bezitten of te delen Niemand mag onze spullen van ons afpakken zonder een goede reden.

18 We hebben allemaal het recht om te geloven in wat we willen en om te geloven, om een religie te hebben, of om het te veranderen als we dat willen.

19 We hebben allemaal het recht om ons eigen te verzinnen geesten, om te denken wat we willen, om te zeggen wat we denken,

En om onze ideeën te delen met andere mensen, waar dan ook Ze leven, via boeken, radio, televisie en in andere manieren.

20 Wij hebben allen het recht onze vrienden te ontmoeten en om in vrede samen te werken om onze rechten te verdedigen.

Niemand kan ons dwingen om lid te worden van een groep als we dat niet willen.

21 Wij allen hebben het recht deel te nemen aan de regering van ons land. Elke volwassene zou moeten van tijd tot tijd hun eigen leiders mogen kiezen op tijd te komen en moet een stemming hebben die moet worden In het geheim gemaakt.

22 We hebben allemaal recht op een huis, om genoeg te hebben geld om van te leven en medische hulp als we ziek zijn.
Wij moeten kunnen genieten van muziek, kunst, ambacht, sport en om gebruik te maken van onze vaardigheden.

23 Iedere volwassene heeft recht op een baan, op een eerlijk loon voor hun werk, en om lid te worden van een vakbond.

24 We hebben allemaal recht op rust van het werk en te ontspannen.

25 We hebben allemaal recht op een goed leven, met genoeg voedsel, kleding, huisvesting en gezondheidszorg.
Moeders en kinderen, mensen zonder werk, oude en gehandicapten hebben allemaal recht op hulp.

26 Wij hebben allen recht op een opleiding, en op lessen van de basisschool, die zou gratis moeten zijn.
Wij zouden een carrière moeten kunnen leren, of gebruik kunnen maken van al onze vaardigheden.
We moeten meer te weten komen over de Verenigde Staten Naties en over hoe om te gaan met andere mensen

En hun rechten respecteren. Onze ouders hebben het recht om te kiezen hoe en wat we zullen leren.

27 Wij hebben allen recht op onze eigen levenswijze, en om te genieten van de goede dingen die wetenschap en leren ons

Brengen.

28 We hebben recht op vrede en orde, zodat we allen kunnen genieten van onze rechten en vrijheden in ons eigen land

En over de hele wereld.

29 Wij hebben een plicht jegens andere mensen, en dat dienen wij ook te doen hun rechten en vrijheden te beschermen.

30 Niemand kan zich deze rechten ontnemen en vrijheden van ons.

(Vereenvoudigde versie door Amnesty International UK)